



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 19 юли 2023 г.
(OR. en, de)

Междуетноститутуционално досие:
2021/0145(NLE)

8280/3/23
REV 3 ADD 2

LIMITE

ACP 25
COAFR 133
COLAC 36
COASI 76
WTO 49
RELEX 452

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
№ док. Ком.:	9752/21 + ADD 1-2
Относно:	Решение на Съвета за подписване от името на Европейския съюз и временно прилагане на Споразумението за партньорство между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и членовете на Организацията на държавите от Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн, от друга страна – Изявления

ИЗЯВЛЕНИЯ ЗА ПРОТОКОЛА НА СЪВЕТА

Изявление на Австрия

Австрия е готова да следва предложения подход, но трябва да отбележи, че по конституционни причини тя може да започне да прилага временно Споразумението за партньорство между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и членовете на Организацията на държавите от Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн, от друга страна, в съответствие с международното право, едва от датата, на която уведоми Генералния секретариат на Съвета на Европейския съюз, в качеството му на депозитар на споразумението, за приключването на вътрешните си процедури, необходими за влизането в сила на споразумението.

Изявление на Полша

Проектът за споразумение за периода след изтичането на Споразумението от Котону е несъвместим с Договора за Европейския съюз, Договора за функционирането на Европейския съюз и Хартата на основните права, доколкото подменя принципа на „равенство между жените и мъжете“, заложен в Договорите, с израз „равенство между (социалните) полове (gender)“, какъвто не фигурира в договорите. Когато в споразумението има позоваване на „равенство между (социалните) полове (gender)“, Полша ще тълкува този принцип като принцип на равенство между жените и мъжете в съответствие с членове 2 и 3 от ДЕС и член 23 от Хартата на основните права. Освен това Полша разбира формулировката за „(социален) пол“ (gender), съдържаща се в това споразумение и липсваща в Договорите, като „пол“ (sex) в съответствие с член 10, член 19, параграф 1 и член 157, параграфи 2 и 4 от ДФЕС.

Полша разбира репродуктивните права и други производни, синонимни или подобни на тях, единствено като действия, които могат да целят прякото подпомагане и спасяване на здравето и човешкия живот, и поради това се противопоставя на прилагането им спрямо аборта и използването на противозачатъчни средства като форми на насърчаване на здравето, семейното планиране или гарантирането на правата на човека. Абортът не е право на човека, а всъщност е форма на лишаване от правото на живот.

Що се отнася до така нареченото „сексуално образование“, Полша го разбира като подходящо за възрастта и съдържанието образование в съответствие с приложимото полско право и основаните на него учебни програми.

Изявление на Португалия

относно временното прилагане на Споразумението за партньорство между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и членовете на Организацията на държавите от Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн, от друга страна

Като се зачита принципът на разделение на областите на компетентност между Европейския съюз и неговите държави членки, определен в Договорите, решението на Съвета за разрешаване на подписването и временното прилагане на Споразумението за партньорство между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и членовете на Организацията на държавите от Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн, от друга страна, не засяга автономността на Португалската република при вземането на решения по отношение на международни въпроси от изключителната ѝ компетентност, които ангажменти зависят от приключването на вътрешните процедури за одобрение в съответствие с конституционните принципи и правила.